

THOMSON

VENTILATOR/HEIZLÜFTER

THSF050V

GEBRAUCHSANWEISUNG



CE

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!

Dieses Produkt darf nur in gut isolierten Räumen oder gelegentlich verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, ihr Alter ist über 8 Jahre alt und unter Aufsicht.
3. Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
4. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn es in seiner gewohnten Betriebsposition platziert oder installiert wurde und sie Anweisungen zur sicheren Bedienung der Maschine erhalten haben und überwacht werden und die potenziellen Gefahren verstehen.
5. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen die Heizung nicht anschließen, einstellen oder reinigen oder eine Benutzerwartung durchführen.
6. **WARNUNG** - Einige Teile dieses Produkts können heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen geschenkt werden.
7. Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
8. Das Gerät muss gemäß den nationalen Vorschriften installiert werden.
9. Es ist notwendig, wachsam zu sein und das Gerät zu beaufsichtigen, während sich Kinder in der Nähe befinden.
10. Dieses Gerät ist nur für den Haus- und Innenbereich konzipiert. Nicht im Freien verwenden. Verwenden Sie den Heizlüfter nur wie in der Anleitung angegeben. Jede andere Verwendung, die nicht den Anweisungen des Herstellers entspricht, kann zu Sach- oder Personenschäden führen.
11. Verwenden Sie dieses Gerät in einem gut belüfteten Raum. Decken Sie das Gerät oder den Luftstrom nicht ab.
12. Lassen Sie dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es eingeschaltet ist. Wenn Sie es nicht verwenden, stellen Sie immer sicher, dass sich das Produkt sicher in der Position „Aus“ befindet und von der Steckdose getrennt ist.
13. Bei der Verwendung durch oder in Anwesenheit von Kindern oder älterer Menschen ist große Vorsicht geboten.
14. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
15. Legen Sie das Kabel nicht unter einen Teppich oder einen schweren Gegenstand und decken Sie es nicht ab.
16. Um Unfälle zu vermeiden, halten Sie es von Bereichen fern, in denen Menschen stolpern können. Nicht auf instabile Oberflächen stellen.
17. Um die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ist es wichtig, dass das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt und nicht geöffnet wird. Das Gerät enthält elektrische Teile, die einen Stromschlag verursachen oder verbrennen können.
18. Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen, Oberflächen oder

Flüssigkeiten auf, um Brandgefahr zu vermeiden. Halten Sie es weit weg von jeder Quelle, die Gefahr läuft, Gefahren zu verursachen, und halten Sie es in einem sicheren Abstand (sei es vorne, hinten oder an den Seiten). Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten wie Garagen, Lagerhäusern usw., an denen gefährliche oder brennbare Produkte gelagert werden (Farbe, Kraftstoff, Alkohol usw.).

19. Dieses Produkt ist heiß, wenn es eingeschaltet ist. Um Verletzungen oder Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie es nicht direkt und verwenden Sie Handschuhe oder andere Mittel.
20. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Pools.
21. Überprüfen Sie, ob die Spannung der des Netzteils entspricht (230V Steckdose) Um jegliches Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, schließen Sie das Gerät ordnungsgemäß an, korrekt in die Steckdose einstecken.
22. Falls Sie ein Verlängerungskabel benötigen, stellen Sie sicher, dass es für die Leistungsstufe des Geräts geeignet ist.
23. Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Innere des Geräts eindringen, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es von qualifizierten Personen überprüfen.
24. Während das Gerät an die Steckdose angeschlossen bleibt, wird es nicht von der Stromversorgung getrennt, auch wenn es ausgeschaltet ist. Das Gerät muss vor der Reinigung, Wartung oder sogar dem Umzug von einem Ort zum anderen vollständig vom Stromnetz getrennt werden.
25. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
26. **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Heizlüfter nicht ab.
27. Decken Sie das Gerät nicht ab.
28. Es ist ratsam, dass Sie Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
29. Das Gerät ist nicht für die Verwendung in Verbindung mit einem separaten Timer oder einem Fernbedienungs Steuerungssystem ausgelegt.
30. Stellen Sie keine Gegenstände in den Bereich neben der Heizung.



VORSICHT: Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit sollte dort walten, wo Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

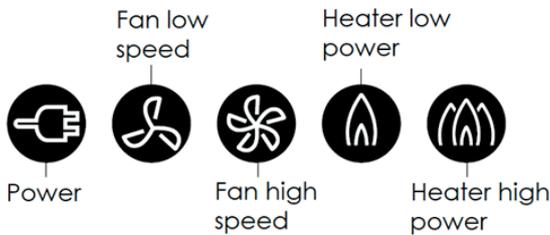
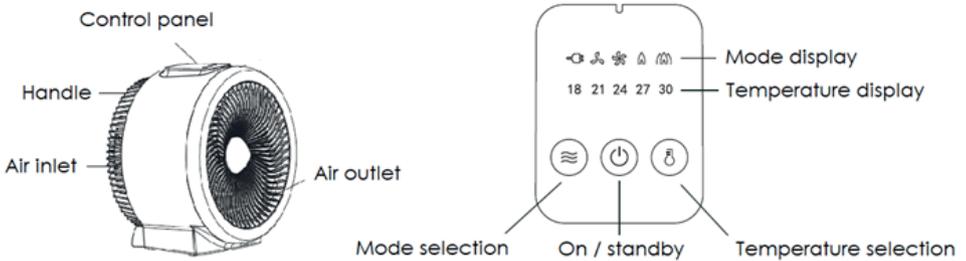


ACHTUNG: Schließen Sie das Gerät richtig an und lassen Sie es nicht in der Reichweite von unbeaufsichtigten Kindern.

VORSICHT vor Überhitzung, decken Sie die Heizung nicht ab!

Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät nicht abgedeckt werden darf.

BESCHREIBUNG:



VERWENDUNG DER HEIZUNG:

1. Bevor Sie dieses Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass es auf einer flachen, stabilen Oberfläche platziert ist.
Dieses Gerät ist mit einem Anti-Kippschutz-Schalter ausgestattet, der das Gerät ausschaltet, falls es umkippt und nicht auf einer stabilen Oberfläche platziert wird.
2. Überprüfen Sie, ob die Spannung der des Netzteils entspricht (230V Steckdose). Sobald das Gerät angeschlossen ist, ertönt ein bip und die Anzeige  leuchtet auf.

Dieses Gerät verfügt über 2 Betriebsmodi, Lüfterheizung und Ventilator (kalte Luft). Wenn das Gerät eingeschaltet ist, startet es automatisch im Heizmodus.

Drücken Sie die Taste Ein / Standby , um die Heizung bei hoher Leistung einzuschalten. Die Heizung arbeitet mit der hohen Leistung. 

Drücken Sie die Taste Modus , um nacheinander den gewünschten Modus auszuwählen: Lüfter niedrige Drehzahl **Lüfter** → hohe Geschwindigkeit **Heizung** → niedrige Leistung Heizung → hohe Leistung.



ACHTUNG: Verwenden Sie diese Heizung nicht in einem Badezimmer!

VERWENDUNG IM HEIZMODUS:

Im Heizmodus mit geringer Leistung arbeitet die Heizung mit einer Leistung von 1200W. Im Hochleistungsheizmodus arbeitet die Heizung mit 2000W Leistung.

Drücken Sie im Heizmodus die Temperaturtaste, um die gewünschte Temperatur auszuwählen.

18 21 24 27 30 °C

EINSATZ IM LÜFTERMODUS:

Im Slow-Speed-Lüftungsmodus arbeitet das Gerät ohne Heizung und der Luftstrom ist gering. Im Schnellbelüftungsmodus arbeitet das Gerät ohne Heizung und der Luftstrom ist hoch.

Um das Produkt in den Standby-Modus zu versetzen, schalten Sie das Gerät aus, drücken Sie die Ein-/Standby-Taste:

Das Gerät arbeitet 15 Sekunden lang automatisch im kalten Lüfterdrehzahlmodus (ohne Heizleistung) weiter, um das Gerät zu kühlen, bevor es vollständig stoppt.

Die Heizung verfügt über eine Schutzvorrichtung, die vor Überhitzung schützt. Wenn der Heizlüfter überhitzt, unterbricht ein Temperaturbegrenzungssystem im Gerät automatisch die Stromversorgung, um das Brandrisiko zu verringern. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose und lassen Sie es mindestens 10 Minuten abkühlen. Schließen Sie dann den Stecker wieder an die Steckdose an und schalten Sie das Gerät wieder ein.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

Modell	THSF050V	
Bezeichnung	Ventilator – Heizlüfter 2 in 1 TWIN	
Spannung	220-240V ~ 50Hz	
Leistung	Stufe 1 / 1200 W	Stufe 2 / 2000 W

KLASSE II

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien 2014/35/EG (zur Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EG (zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG).



HINWEIS:

Wenn Sie das Heizgerät nicht benutzen, schalten Sie bitte den Netzschalter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose!

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR GEBRAUCH UND WARTUNG:

1. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz und halten Sie es von einer Steckdose fern, bevor Sie es reinigen.
2. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub vom Gitter zu entfernen.
3. Verwenden Sie zur Reinigung der Außenfläche des Geräts ein leicht angefeuchtetes Tuch. Trocknen Sie es dann mit einem weichen, trockenen Tuch gut ab, bevor Sie es wieder verwenden.
4. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien jeglicher Art. Lassen Sie kein Wasser in die Heizungsöffnungen eindringen.
5. Wenn das Gerät für eine gewisse Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass es aus der Steckdose gezogen ist, und bewahren Sie es in seiner Verpackung auf, um es unter guten Bedingungen zu lagern.



ENTSORGUNG:

Dieses auf dem Produkt angebrachte Logo bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Behandlung als Abfall in den Geltungsbereich der Richtlinie 2012/19/EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) fällt.

- Das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten kann potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit im Wiederaufbereitungszyklus dieses Produkts haben.
- Daher darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.
- Als Endverbraucher spielen Sie eine entscheidende Rolle im Kreislauf der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Verwertung dieser elektrischen und elektronischen Geräte. Verwertungs- und Sammelsysteme werden Ihnen von Kommunen (Abfallzentren) und Händlern zur Verfügung gestellt.
- Sie sind verpflichtet, die Ihnen zur Verfügung gestellten selektiven Sammelsysteme zu nutzen.

GARANTIE:

Die Garantie deckt keine Produktverschleißteile, Probleme oder Schäden ab, die sich ergeben aus:

1. Oberflächenschäden aufgrund normaler Produktabnutzung;
2. Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
3. Vorfälle, Missbrauch, unbefugte Modifikation, Demontage oder Reparatur;
4. unsachgemäße Wartung, Verwendung nicht in Übereinstimmung mit den Produkthanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
5. Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

INFORMATIONSANFORDERUNGEN FÜR ELEKTRISCHE EINZELRAUMHEIZGERÄTE

Modell	THSF050V		
Charakteristisch	Symbol	Wert	Einheit
Wärmekraft			
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2,0	kW
Mindestheizleistung (Richtwert)	P _{min}	1,2	kW
Maximale kontinuierliche Heizleistung	P _{max,c}	2,0	kW
Nebenstromverbrauch			
Bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	1,919	kW
Bei minimaler Heizleistung	e _{lmin}	1,156	kW
Schlafmodus	e _{lSB}	0,298	kW
Art der Wärmeeinbringung, nur bei Elektro-Speicherheizungen (bitte nur eine Art auswählen)			
manuelle thermische Lastregelung mit eingebautem Thermostat			Nein
manuelle thermische Steuerung der Last mit Empfang von Informationen über die Temperatur des Raums und/oder der Außentemperatur			Nein
elektronische thermische Steuerung der Last mit Empfang von Informationen über die Temperatur des Raums und/oder der Außentemperatur			Nein
Heizleistung durch Lüfter regelbar			Nein
Art der Heizleistungs-/Raumtemperaturregelung (bitte nur eine Art auswählen)			
einstufige Heizleistungsregelung, keine Raumtemperaturregelung			Nein
manuelle zwei- oder mehrstufige Regelung, keine Raumtemperaturregelung			Ja
Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat			Nein
elektronische Raumtemperaturregelung			Ja
elektronische Raumtemperaturregelung und Tagesprogrammierer			Nein
elektronische Raumtemperaturregelung und Wochenprogrammierer			Nein
Andere Steuerungsoptionen (wählen Sie eine oder mehrere Optionen aus)			
Raumtemperaturregelung, mit Präsenzmelder			Nein
Raumtemperaturregelung, mit Fenster-Offen-Sensor			Nein
Fernbedienungsoption			Nein
adaptive Aktivierungssteuerung			Nein
Aktivierungszeitbegrenzung			Nein
schwarzer Kugelsensor			Nein

Importiert von SCHNEIDER CONSUMER GROUP, 12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKREICH

THOMSON ist eine Marke von Technicolor SA, die unter Lizenz verwendet wird von
SCHNEIDER CONSUMER GROUP.